

DECIZIE

În numele Legii

13 februarie 2018

mun. Chișinău

Colegiul penal al Curții de Apel Chișinău

Având în componența sa:

Președintele ședinței de judecată	Ulianovschi Xenofon
Judecători	Vrabii Silvia și Teleucă Stelian
Grefier	Nicolai Zinaida
Cu participarea:	
Procurorului	Moraru Constantin
Avocatului	Moloșag Natalia
Inculpatului	Godorog Dumitru

judecând în ședință de judecată publică apelul procurorului în Procuratura pentru Combaterea Criminalității Organizate și Cauze Speciale, Popescu Corneliu, declarat împotriva sentinței Judecătoriei Chișinău, sediul Râșcani din 04 decembrie 2017, în cauza penală privind învinuirea lui:

Godorog Dumitru XXXX, născut la XXXX originar din r-nul XXXX, domiciliat în mun. XXXX, moldovean, cetățean al Republicii Moldova, celibatar, fără persoane la întreținere, studii medii incomplete, neangajat în câmpul muncii, nesupus militar, anterior nejudecat,-

pentru comiterea infracțiunii prevăzute de art. 220 alin. (2) lit. a) Cod penal.

Cauza s-a aflat în procedură:

- în instanța de fond: 30.10.2017-04.12.2017;
- în instanța de apel: 26.12.2017 – 13.02.2018.

Procedura de citare legal executată.

Colegiul penal al Curții de Apel Chișinău,-

A C O N S T A T A T :

1. Prin sentința Judecătoriei Chișinău, sediul Râșcani din 04 decembrie 2017, Godorog Dumitru a fost recunoscut vinovat de comiterea infracțiunii prevăzute de art. 220 alin. 2), lit. a) Cod penal, fiindu-i stabilită pedeapsa sub formă de închisoare pe termen de 4 ani.

În temeiul art. 90 Cod penal, pedeapsa aplicată lui Godorog Dumitru prin prezenta sentință se suspendă condiționat pe un termen de probă de 3 ani și nu va fi executată dacă condamnatul în termenul de probă nu va comite noi infracțiuni și prin purtarea exemplară și muncă cinstită va confirma încrederea acordată, totodată obligându-l pe Godorog Dumitru Victor să nu-și schimbe domiciliul fără consimțământul organului competent.

Corpul delict - automobil de model „Volkswagen Passat”, cu n/ XXXX recunoscut în calitate de corp delict la cauza penală prin ordonanța din 26 iunie 2017, predat spre păstrare prin procesul - verbal de primire - predare spre păstrare a corpurilor delictate din 26.06.2017, la parcare specială a IGPF, situată în mun. Chișinău, str. Petricani, 19, și certificatul de înmatriculare a nr. 16537685 pentru automobilul de model „Volkswagen Passat”, cu n/ XXXX, ridicat prin procesul - verbal de percheziție din 23.06.2017, aflat spre păstrare pe teritoriul DPF MAI, str. Petricani, 19, urmează a fi restituite proprietarului Godorog Marina, după intrarea în vigoare a sentinței.

Corpul delict - mijloace bănești în sumă de 306 dolari SUA și 600 lei, ridicate de la cet. Godorog Dumitru după cum urmează - 3 bancnote cu nominal de 100

dolari SUA; 4 bancnote cu nominal de 1 dolar SUA; una bancnotă cu nominal de 2 dolari SUA; 2 bancnote cu nominal de 200 MDL; una bancnotă cu nominal de 100 MDL; o bancnotă cu nominal de 50 MDL; trei bancnote cu nominalul 10 MDL; două bancnote, recunoscute în calitate de corpuri delictive prin ordonanța din 20.10.2017, păstrate în camera de păstrare a corpurilor delictive Direcția Generală Administrare Fiscală a mun. Chișinău, urmează a fi restituite lui Godorog Dumitru la intrarea sentinței în vigoare.

Corpurile delictive - Cameră video marca „SONY”, cu cartela de memorie tip SD marca „Samsung”, 16 Gb, recunoscută în calitate de corpuri delictive prin Ordonanța de recunoaștere și de anexare a corpurilor delictive la cauza penală din 20.10.2017, care se păstrează la în camera de corpuri delictive a DUP a IGPF, situată în mun. Chișinău, str. Petricani, nr. 19, urmează a fi restituită lui Godorog Dumitru la intrarea sentinței în vigoare.

Corpurile delictive - cartela SIM ORANGE nr. XXXXX; cartela micro-SIM ORANGE nr. XXXX; cartela SIM nr. XXXX6; cartela SIM Moldcell nr. XXXX; cartela SIM Tempo nr. XXXX; cartela SIM Unite nr. XXXX; cartela SIM Vadafone nr. XXXX; cartela SIM Vadafone nr. XXXX; cartela micro SIM Vadafone nr. XXXX; cartela micro-SIM MTC nr. XXXX; cartela SIM 3G nr. XXX; cartela SIM Cosmote nr. XXXX; pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, PrePay Kit USIM card; pachetul Orange PrePay (ofertă de nota 10, apeluri gratuite cu 3 numere preferate 3 GB trafic internet timp de 1 an)-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX Orange Moldova SA, PrePay Kit B2S 2015; pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXX, Orange Moldova SA, PrePay pack, fiind deschis pachetul este observat suport cartelă cu nr. XXXX5, PIN. 1111, PUK 11799410; pachetul Orange PrePay-40 lei, pe verso este atașat numărul XXXX Orange Moldova SA, PrePay Kit USIM UNI_40 card; pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA Orange PrePay-30 lei (3GB+3000 minute cu 3 numere preferate gratuit timp de an), pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA Orange PrePay (10000 lei gratuit, pentru apeluri și SMS timp de 2 ani) - 30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA; pachet. PrePay (3000 minute cu 3 numere preferate Orange timp 1 an)-30 lei: este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Orange (3000 lei)-30 lei, pe verso este atașat un numărul 60345349, Orange M. pachetul Orange PrePay (5000 lei)-30 lei, pe verso este atașat numărul XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Moldcell, pe verso este atașat numărul XXXX, Orange Moldova SA, pachetul Moldcell 30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, Se examinează Moldcell 30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova pachetul Orange PrePay-30 lei împachetat, pe verso este atașat un număr XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay-40 lei împachetat, pe verso este atașat un numărul 68760166, Orange Moldova SA; pachetul Moldcell pe verso este atașat un numărul 78250921, Orange Moldova SA; suport Moldcell nr. XXXX PIN-1111, Puk1-81958815, suport cartelă Moldcell XXXX PIN-1111, suport cartelă Orange PrePay nr. 131111668561 PIN 1111, Puk1-10801676, suport cartelă Orange PrePay nr. 1209088620314 PIN 1111, Puk1-51593237, suport cartelă Orange PrePay nr. 1311110781294 PIN-1 75728014, suport cartelă Orange PrePay nr. 1210089821281 PIN-1111, PUK 28197925, suport cartelă Orange PrePay nr. 1701136274409 PIN-1111, PUK 04838627, suport cartelă Orange PrePay nr. 1403114098989 PIN-111, PUK 17183614, suport cartelă Orange PrePay nr. 1601174477866 PIN-1111, PUK 83311812, suport cartelă Unite nr. 893730300000922486 PIN 1-4983, PIN 2 3704, Puk1-36960173, Puk2-20635345; Dispozitiv de stocare a memorie electronice Flash) de culoare neagră, cu carcasă de metal, model „Tradax”; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră model 8Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare albă, model „ADATA”, UV110/8Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice USB Flash) de culoare albă model „ADATA”, COO/16 Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră, cu carcasă de metal, marca necunoscută; Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip SD de albastră, marca „Kingmax”, 512Mb; Dispozitiv de stocare a memoriei electronice de tip „SD” de culoare albastră, marca „SanDisk”, 1.0 GB, recunoscute în calitate de corpuri delictive prin Ordonanța de recunoaștere și de anexare a corpurilor delictive la cauza penală din 20.10.2017, care se păstrează la în camera eh delictive a DUP a IGPF, situată în mun. Chișinău, str. Petricani, nr. 19, urmează a fi restituite lui Godorog Dumitru la intrarea sentinței în vigoare.

Corpurile delictive - 1. Notebook de model „DELL”, s.n. 3855C Telefon mobil de model „HTC”, IMEI: 354338061205171, cu cartela companiei „Orange” și cartela de stocare a memorie micro SD marca Gigastone; 3. Aparat foto marca „OLIMPUS”, nr. D63522228, având în interior card de stocare a memorie marca „Compact Flash”, 2Gb; 4. Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip „HDD”, marca „TOSHIBA”, MK3261GSYN; 5. Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip „HDD” externe, marca „TOSHIBA”, s.n. 17LET954TMAE; 6. Tabletă PC marca „LG”, de culoare neagră; 7. Cameră video marca „Samsung”, cu cartela de memorie tip SD marca „Panasonic” 2Gb; 8. Unitate centrală de procesare (calculator) marca „Delux”; 9. Telefon mobil de model „Nokia”, IMEI 358314037374314, cu cartela SIM „MOLDCELL” în interior; 10. telefonul mobil marca „LG” cu IMEI: 352645072693886, având în interior cartela SIM al companiei „Orange” recunoscute în calitate de corpuri delictive prin Ordonanța de recunoaștere și de anexare a corpurilor delictive la cauza penală din 20.10.2017, care se păstrează în camera de corpuri delictive a DUP a IGPF, situată în mun. Chișinău, str. Petricani, nr. 19, la intrarea sentinței în vigoare, se trec în folosul statului.

Corpurile delictive - cutia de carton de culoare neagră, pe care este inscripționat o imagine cu două dispozitive „Penis Pump electirc”, astfel, cu litere de culoare galbenă este inscripționat -100% silicone Enlarge Your penis and Give Yourself better sexual health. Pe verso este vizualizat în text în limba engleză Introduction, Parameters Introduced, în interiorul cutie este un dispozitiv cu forme cilindrice având dimensiunile de aproximativ 30 cm, acesta fiind compus din vas din sticlă în formă de cilindru transparent, gradat, în vârful vasului este un dispozitiv de culoare albă unde sunt vizualizate trei butoane (1. Valve, 2. M-, 3. M+), o cutie de carton de culoare albă fiind vizualizată o imagine de culoare roz, asemănătoare cu un vibrator erotic, pe cutie este inscripționat un text în limba engleză „Lush by Lovense” și cu culoare albă „A Bluetooth remote control vibrator designed for- Solo play, Discreet Public play, Long Distance Couples”. Fiind deschisă cutia dată este vizualizat un dispozitiv de culoare roz din silicon asemănător cu un vibrator erotic, și un carnet - instrucție de folosire, un obiect din silicon de culoare verde închis în formă de penis asemănător cu un vibrator erotic, pentru satisfacerea poftelor sexual, recunoscute în calitate de corpuri delictive prin Ordonanța de recunoaștere și de anexare a corpurilor delictive la cauza penală din 20.10.2017, care se păstrează la în camera de corpuri delictive a DUP a IGPF, situată în mun. Chișinău, str. Petricani, nr. 19, la intrarea sentinței în vigoare - de nimic.

Corpul delict - permisul de conducere eliberat pe numele lui Godorog Dumitru și contractul de mandatar, ridicat prin Procesul - verbal de percheziție din 23.06.2017, care se află spre păstrare pe teritoriul DPF al MAI, str. Petricani, 19, urmează a fi restituit lui Godorog Dumitru după intrarea sentinței în vigoare.

Corpurile delictive - CD-R-le și DVD-R-le cu înscrisul de mână în culoare neagră de la nr. 1 până la 342, care au fost ridicate din apartamentul lui Godorog Dumitru din mun. Chișinău, bd. Moscovei, nr. 2, ap. 41, scara 2 potrivit procesului - verbal de percheziție din 23.06.2017, și se păstrează în camera de corpuri delictive mun. Chișinău, str. Petricani, nr. 19, urmează a fi restituite lui Godorog Dumitru la intrarea sentinței în vigoare.

Corpul delict - plicul de culoare albă în interiorul căruia se află după cum urmează: 1) plic pentru DVD-R de culoare albă, cu inscripția nr. 1 - 2017270016, înregistrarea video al utilizatorului „Helenstrew” (Godorog Dumitru)/ exterior de pe website www.rectubl.com/seanb/helenshow.2 unități DVD-R); un plic pentru CD-R de culoare albă cu inscripția (nr.2) - (discuții cet. Godorog Dumitru cu agentul sub acoperire (CP2017870016/ anexă proces examinare (1 unit. CD-R)); 3) plic pentru DVD-R de culoare albă, cu inscripția - (RE34/12/1-R-5375 din 10.10.2017) Expertiza informațională / Anexa proces-verbal de examinare a obiectului din 16.10.2017, unde sunt vizualizate de gen feminin, cu actul de identitate (una unitate DVR-R); 4) plic pentru DVD-R de culoare albă, cu inscripția nr. 4, anexa nr.2 la RE34/12/1-R 5316 din 09.10.2017, raport de expertiză informațională); 5) plic pentru DVD-7 albă, cu inscripția nr. 5 la RE34/12/1-R-5334 din 09.10.2017 - 3 unități de DVD expertiză informațional; 6) plic pentru DVD-R de culoare albă, cu inscripția nr. 6 la RE34/12/1-R-5317 din 09.10.2017, expertiză informațională, de păstrat la dosarul penal pe tot termenul de păstrare a lui.

Corpurile delictive - DVD-ul cu înscrisurile producătorului „DVD-R 8X4.7 GB „Memorex” și înscrisul de mână în culoare neagră „343” și cu înscrisul de mână în culoare roșie „mp3/Pic xxx” și DVD-ul cu înscrisurile producătorului „DVD-R 8x 4.7 GB „Memorex” și înscrisul de mână în culoare neagră „344” și cu înscrisul de mână în culoare roșie „Chat x””, care au fost ridicate prin procesul-verbal de percheziție din 23.06.2017, de păstrat la dosar tot termenul de păstrare a lui.

2. Pentru a se pronunța în cauza dată, instanța de fond a constatat că, Godorog Dumitru, începând cu o perioadă nedeterminată până la 23.06.2017, acesta, acționând împreună și de comun acord cu Uglea Lidia și alte persoane neidentificate de către organul de urmărire penală, urmărind scopul îndemnării la prostituție, înlesnirii și tragerii de foloase de pe urma prestării serviciilor sexuale contra plată în regim Online de către o altă persoană, a plasat pe panouri de publicații on-line, anunțuri în care era indicat numărul său de telefon - XXXX, prin intermediul căruia a identificat și a trezit interesul la această activitate ilegală mai multor persoane. Ulterior, Godorog Dumitru, acționând împreună și de comun acord cu Uglea Lidia și alte persoane neidentificate de către organul de urmărire penală, argumentându-le că vor fi bine remunerate, le-a îndemnat și le-a determinat pe Bîrcă Galina, Pislari Aliona, Gatmazi Eva și alte persoane nestabile la momentul practicării prostituției prin prestarea serviciilor sexuale on-line contra plată, manifestate prin demonstrarea și excitarea propriilor organe genitale în fața camerei-web și satisfacerea dorințelor sexuale ale beneficiarilor prin intermediul spectacolelor pornografice utilizatorilor site-ului www.chaturbate.com, după care Godorog Dumitru, împreună și de comun acord cu Uglea Lidia și alte persoane neidentificate de către organul de urmărire penală, le-au înlesnit lui Bîrcă Galina, Pislari Aliona, Gatmazi Eva și altor persoane nestabile la momentul de către organul de urmărire penală practicarea prostituției, prin închirierea și punerea la dispoziția acestora a apartamentului nr. 41 de pe bd. Moscovei, 3, mun. Chișinău și dotarea cu tehnică și echipament necesar pentru prestarea on-line a serviciilor sexuale contra plată, ca în final, să beneficieze de jumătate din venitul obținut în rezultatul prestării serviciilor sexuale on-line.

În ședința de judecată inculpatul Godorog Dumitru a declarat personal, prin înscris autentic, că recunoaște totalmente săvârșirea faptelor indicate în rechizitoriul și a solicitat ca judecata să se facă pe baza probelor administrate în faza de urmărire penală (f. d. 18, Vol. IV).

Astfel, instanța de fond a pronunțat sentința sus-indicată.

3. Ne fiind de acord cu sentința menționată procurorul în Procuratura pentru Combaterea Criminalității Organizate și Cauze Speciale, Popescu Corneliu în termenul legal a atacat-o cu apel, solicitând admiterea apelului și casarea sentinței Judecătoriai mun. Chișinău, oficiul Rîșcani din 04 decembrie 2017 din motivul blândeții pedepsei, rejudecarea cauzei și pronunțarea unei noi hotărâri potrivit modului stabilit pentru prima instanță prin care Godorog Dumitru să fie recunoscut vinovat în comiterea infracțiunii prevăzute de art. 220 alin. (2) lit. a) Cod penal și a-i stabili pedeapsa sub formă de închisoare pe un termen de 4 ani, cu ispășirea în penitenciar de tip semîncăis.

A solicitat ca, conform art. 106 Cod penal, de trecut în contul statului ca obiecte utilizate la comiterea infracțiunii și rezultate din veniturile ilicite obținute: corpul delict - automobil de model „Volkswagen Passat” cu n/ XXXX, recunoscut prin ordonanța din 26.06.2017, se păstrează la parcare specială a IGPF, situate în mun. Chișinău, str. Petricani, 19. f.d. 115, vol. I; - bunuri ridicate în rezultatul percheziției în apartamentul nr. 41, bd. Moscovei, 3, mun. Chișinău, în automobile și corporală: 1. Notebook de model „DELL”, s.n. 38550444841, 2. Notebook de model „ACER”, s.n. NXMGAE00223430068F7200, 3. Telefon mobil de model „HTS”, IMEI: 354338061205171, cu cartela SIM: al companiei „Orange” și cartela de stocare a memorie micro SD marca Gigastone, 4. Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră, cu carcasă de metal, model „Tradax”, 5. Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră model „SONY”, 8Gb., 6. Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare albă model „ADATA”, UV110/8Gb, 7. Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare albă model „ADATA”, COO/16Gb, 8. Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră, cu carcasă de metal, marcă necunoscută, 9. Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip SD de culoare albastră, marca „Kingmax”, 512Mb, 10. Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip „SD” de culoare albastră, marca „SanDisk”, 1.0 GB, 11. Aparat foto marca „OLIMPUS”, nr. D63522228, având în interior card de stocare a memorie marca „Compact Flash”, 2Gb, 12. Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip „FIDD”, marca „TOSFIIBA”, MK3261GSYN, 13. Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip „FIDD” externai, marca „TOSHIBA”, s.n. 17LET954TMAE, 14. Tabletă PC marca „LG”, de culoare neagră, 15. Cameră video marca „Samsung”, cu cartela de memorie tip SD marca „Panasonic” 2Gb, 16. Cameră video marca „SONY”, cu cartela de memorie tip SD marca „Samsung”, 16 Gb, 17. Unitate centrală de procesare (calculator) marca „Delux”, f.d. 170-171, vol. I cartela SIM ORANGE nr. 1012064547786, cartela micro-SIM ORANGE nr. 1312092785902P09, cartela micro-SIM ORANGE nr. 1311111668516, cartela micro-SIM ORANGE nr. 1701136274409, cartela micro-SIM ORANGE nr. 1601174474921, cartela micro-SIM ORANGE nr. 13111 11 145069, cartela micro-SIM ORANGE nr. 13111 1078129, cartela micro-SIM ORANGE nr. 1508171096146, cartela SIM nr. 893730300000922486, cartela SIM Moldcell nr. 89373020170020206936, cartela SIM Tempo nr. 0512013760302, cartela SIM Unite nr. 893730300000675849, cartela SIM Vadafone nr. 010016257953, cartela SIM Vadafone nr. 103276268404, cartela micro-SIM Vadafone nr. 894001507334466992, cartela micro-SIM MTC nr. 8937502751007224527, cartela SIM 3G nr. 530501887259, cartela SIM Cosmote nr. 8940030609501252838, camera web de culoare neagră model logitech (MSIP-REM- DZL-V-U0040), made in China, S/N 1703LZ0HD9X8, P/N 860-00521, STIK-ul de culoare albă model ADATA, UV110/8 GB, STIK-ul de culoare albă model ADATA, C008/16 GB, STIK-ul de culoare albă neagră Traxdata, 4 GB, cu carcasă de metal, STIK-ul de culoare neagră model SONY, nr. D33021 made China, 8 GB, STIK-ul de culoare albă neagră, 8 GB, Card Memorie (Secure Digital Card) de culoare albă albastră Kingmax, 512 MB GB, pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat un numărul 60691611, Orange Moldova SA, PrePay Kit US1M card, pachetul Orange PrePay (ofertă de nota 10, apeluri gratuite cu 3 numere preferate 3 GB trafic internet timp de 1 an)-30 lei, pe verso este atașat un numărul 60506839, Orange Moldova SA, PrePay Kit B2S 2015, pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, PrePay pack, fiind deschis pachetul este observat suport cartelă cu nr. 1502122988915, PIN. 1111, PUK1. 11799410, pachetul Orange PrePay-40 lei, pe verso este atașat un numărul 69658124, Orange Moldova SA, PrePay Kit USIM UN140 care, pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat un numărul 68299621, Orange Moldova SA, pachetul Orange PrePay-30 lei (3GB+3000 minute cu 3 numere preferate gratuit timp de 1 an), pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, pachetul Orange PrePay (10000 lei gratuit, pentru apeluri și SMS timp de 2 ani) - 30 lei, pe verso este atașat un număr XXXX, Orange Moldova SA, pachetul Orange (3000 minute cu 3 numere preferate Orange timp 1 an)-30 lei, pe verso este atașat un numărul 61 181458, Orange Moldova SA, pachetul Orange PrePay (3000 lei)-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, pachetul Orange PrePay (5000 lei)-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, pachetul Moldcell, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, pachetul Moldcell 30 lei, pe verso este atașat un numărul 78595549, Orange Moldova SA, pachetul Orange PrePay-30 lei împachetat, pe verso este atașat un numărul 60653803, Orange Moldova SA, pachetul Orange PrePay-40 lei împachetat, pe verso este atașat un numărul 68760166, Orange Moldova SA, pachetul Moldcell, pe verso este atașat un numărul 78250921, Orange Moldova SA, suport cartelă Moldcell nr. 0170020206928 P1N-1111, Puk 1-81958815, suport cartelă Moldcell nr. 0170023801063 PIN-1111, suport cartelă Orange Pre Pay nr. 1311111668516 PIN-1111, Puk 1-10801676, suport cartelă Orange Pre Pay nr. 1209088620314 PIN-1111, Puk1-51593237, suport cartelă Orange Pre Pay nr. 1311110781294 PIN-1111, Puk1-75728014, suport cartelă Orange Pre Pay nr. 1210089821281 PIN-1111, Puk1-28197925, suport cartelă Orange Pre Pay nr. 1701136274409 PIN-1111, Puk1-04838627, suport cartelă Orange Pre Pay nr. 1403114098989 PIN-1111, Puk1-17183614, suport cartelă Orange Pre Pay nr. 1601174477866 PIN-1111, Puk 1-8331 1812, suport cartelă Unite nr. 893730300000922486 PIN 1-4983, PIN2- 3704, Puk1-36960173, Puk2-20635345, o cutie de carton de culoare neagră, pe care este inscripționat o imagine cu două dispozitive „Penis Pump electric”, astfel, cu litere de culoare galbenă este inscripționat - 100% silicone Enlarge Your penis and Give Yourself better sexual health. Pe verso este vizualizat în text în limba engleză Introduction, Parameters Introduced, în interiorul cutie este un dispozitiv cu forme cilindrice având dimensiunile de aproximativ 30 cm, acesta fiind compus din vas din sticlă în formă de cilindru transparent, gradat, în vârful vasului este un dispozitiv de culoare albă unde sunt vizualizate trei butoane (1. Valve, 2. M-, 3. M+), o cutie de carton de culoare albă fiind vizualizată o imagine de culoare roz, asemănătoare cu un vibrator erotic, pe cutie este inscripționat un text în limba engleză „Lush by Lovense” și cu culoare albă „A Bluetooth remote control vibrator designed for Solo play, Discreet Public play, Long Distance Couples”. Fiind deschisă cutia dată este vizualizat un dispozitiv de culoare roz din silicon asemănător cu un vibrator erotic, și un carnet - instrucție de folosire, un obiect din silicon de culoare verde închis în formă de penis asemănător cu un vibrator erotic, pentru satisfacerea poftelor sexuale telefon mobil de model „Nokia”, IMEI 358314037374314, cu cartela SIM „MOLDCELL” în interior; telefonul mobil marca „LG” cu IMEI: 352645072693886, având în interior cartela SIM al companiei „Orange”, f.d. 105-107, Vol. II; mijloace bănești în sumă de 306 dolari SUA și 600 lei, ridicate de la cet. Godorog Dumitru, recunoscute prin ordonanța din 20.10.2017 și transmise către Direcția Generală Administrare Fiscală a mun. Chișinău.

4. În ședința de judecată a instanței de apel procurorul participant Moraru Constantin a susținut apelul și a solicitat admiterea acestuia în sensul declarat, cu casarea sentinței Judecătoriai Chișinău, sediul Rîșcani din 04 decembrie 2017, rejudecarea cauzei și pronunțarea unei noi hotărâri potrivit modului stabilit pentru prima instanță

prin care Godorog Dumitru să fie recunoscut vinovat în comiterea infracțiunii prevăzute de art. 220 alin. (2) lit. a) Cod penal, și să-i fie stabilită pedeapsa sub formă de închisoare pe un termen de 4 ani, cu ispășirea în penitenciar de tip semînchis. La fel, a solicitat ca corpurile delictelor consemnate la f.d. 105-107, 115, 170-171, Vol. I, a materialelor cauzei penale, conform prevederilor art. 106 Cod penal, de trecut în contul statului.

Inculpatul Godorog Dumitru a solicitat respingerea apelului ca nefondat cu menținerea sentinței primei instanțe ca legală și întemeiată.

Avocatul Moloșag Natalia a solicitat respingerea apelului acuzatorului de stat ca neîntemeiat și abuziv, cu menținerea sentinței instanței de fond. A menționat că, inculpatul în prima instanță a solicitat ca cauza să fie examinată în procedură simplificată, ce dă dovadă de bună credință și netergiversarea examinării. Referitor la sumele de bani care au fost ridicați de la inculpat, de către organul de urmărire penală nu a fost demonstrat că acești bani au rezultat din comiterea infracțiunii.

5. Colegiul Penal, audiind participanții la proces, examinând materialele cauzei penale, consideră necesar de a admite apelul declarat de către procurorul în Procuratura pentru Combaterea Criminalității Organizate și Cauze Speciale, Popescu Corneliu, casează în partea confiscării speciale a mijloacelor bănești, cartelelor și pachetelor de telefonie mobilă, sentința Judecătorei Chișinău, sediul Rîșcani din 04 decembrie 2017, rejudecă cauza dată și pronunță o nouă hotărâre în această parte potrivit modului stabilit pentru prima instanță, din următoarele considerente:

Conform prevederilor art. 414 alin. (1) Cod de procedură penală, *instanța de apel, judecând apelul, verifică legalitatea și temeinicia hotărârii atacate în baza probelor examinate de prima instanță, conform materialelor din cauza penală, și în baza oricăror probe noi prezentate instanței de apel.*

Conform art. 415 alin. (1) pct. 2) Cod de procedură penală, *instanța de apel, judecând cauza în ordine de apel, admite apelul, casând sentința parțial sau total, și pronunță o nouă hotărâre, potrivit modului stabilit, pentru prima instanță.*

Colegiul Penal reține că instanța de fond a stabilit în mod corect situația de fapt și vinovăția inculpatului care a fost dovedită cu certitudine și fără echivoc, dând faptei săvârșite încadrarea juridică corespunzătoare materialului probator administrat, însă incorect a soluționat chestiunea în partea confiscării speciale a mijloacelor bănești, cartelelor și pachetelor de telefonie mobilă.

Aceste împrejurări au fost constatate din totalitatea de probe acumulate la prezenta cauza penală și care au fost corect apreciate, respectându-se prevederile art. 101 Cod de procedură penală, din punct de vedere al pertinentei, concludenței, utilității și veridicității ei

Cercetarea judecătorească s-a efectuat în procedură simplificată în baza probelor administrate în faza de urmărire penală.

Sentința primei instanțe a fost contestată numai în partea stabilirii pedepsei penale lui Godorog Dumitru și soluționarea chestiunii cu privire la soarta corpurilor delictelor, iar ce ține de încadrarea juridică și vinovăție, sentința nu a fost atacată.

Fiind audiat în ședința instanței de apel inculpatul Godorog Dumitru a susținut pe deplin declarațiile oferite în prima instanță și la urmărirea penală, potrivit cărora și-a recunoscut integral vinovăția și a explicat că, începând cu anul 2012 până la 23 iunie 2017 a comis infracțiunea de proxenetism, urmând atragerii persoanelor la prostituție, cu însușirea de foloase pe urma prestărilor de servicii cu caracter sexual în regim online. Susține că, a plasat anunț de publicitate de regim online, pe site-ul Makler, ulterior, în perioada menționată mai sus le-a îndemnat pe Bărcă Galina, Pâslari Aliona, Cerniga Tatiana și alte persoane, să presteze servicii sexuale în regim online, prin demonstrarea organelor genitale și satisfacerea dorințelor sexuale a beneficiarilor prin intermediul spectacolelor pornografice, folosind chatturbate.com. Astfel, prin infracțiunea săvârșită, a împărțit bunuri cu persoanele indicate pe chatul indicat. Își recunoaște vina pe deplin și se căiește sincer de cele comise. La fel promite că nu o să mai comită niciodată o astfel de infracțiune, precum și alte infracțiuni. Roagă ca instanța să-i aplice o pedeapsă mai blândă din ceea ce prevede alin (2) Cod penal. Susține că, îi pare rău de cele comise, timp de 4 luni și jumătate a fost închis în penitenciarul nr. 13, și a înțeles cât de rău este acolo și ar dori să nu se mai întoarcă niciodată în acest penitenciar. Indică că, a obținut profit din activitatea prestată, aproximativ a obținut suma de 6000 euro. Bani i-a folosit în necesități proprii, la fel a cumpărat haine care le-a donat la un centru de copii. Mai indică că, are cunoștințe în domeniul fotografic, la fel și în calitate de barman. Susține că în faza de urmărire penală și-a recunoscut vina parțial, a dat declarații la faza de urmărire penală. Avocatul i-a explicat care este pentru infracțiunea comisă. Solicită aplicarea pedepsei mai blânde, este pentru prima dată când a comis o astfel de infracțiune.

Suplimentar în instanța de apel a declarat că, învinuirea îi este clară, recunoaște vinovăția și confirmă cele spuse în prima instanță, este de acord cu sentința primei instanțe. Suma de 300 dolari a fost pentru achitarea gazdei, acești bani i-a primit de la tatăl său, iar 600 lei au rămas din serviciile comunale pe care le-a achitat. Tatăl și mama sa sunt în România, au afacerea lor acolo. Majoritatea pachetelor de la cartelele SIM sunt vechi, aceste erau la promoții și le cumpăra doar din acest motiv, aceste sunt vechi și nu se folosea de ele.

6. Vinovăția inculpatului Godorog Dumitru în comiterea infracțiunii imputate se mai confirmă prin următoarea sistemă de probe, care sunt pertinente, concludente, utile și veridice și coroborează între ele, cum ar fi:

- declarațiile martorului XXXX (f.d. 243-246, Vol. I);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 108-110, 113-114, Vol. II);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 115-117, Vol. II);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 5-6, Vol. II);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 24-25, vol. II);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 34-36, Vol. II);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 47-48, Vol. II);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 55-57);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 83-84);

- declarațiile martorului XXXX (f.d. 74-75, Vol. II);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 69, Vol. II);
- declarațiile martorului XXXX (f.d. 228-230, Vol. II);
- proces-verbal de consemnare a măsurii speciale de investigație din 27.06.2017 (f.d. 49, 54-55, 56-94, 95-96, Vol. I)
- proces-verbal de percheziție din 23.06. 2017 (f.d. 102-103, 104-105, Vol. I);
- proces-verbal de percheziție din 23.06.2017 (f.d. 109-110, 111-114, Vol. I);
- proces-verbal de examinare a obiectului din 25.09.2017 (f.d. 142-165, Vol. I);
- proces-verbal de examinare a obiectului din 29.09.2017 (f.d. 166-169, Vol. I);
- raport de expertiză nr. 34/12/1-R-5316 din 09.10.2017 (f.d. 181-184, Vol. I);
- raport de expertiză nr. 34/12/1-R-5317 din 09.10.2017 (f.d. 186-190, Vol. I);
- raport de expertiză nr. 34/12/1-R-5334 din 09.10.2017 (f.d. 193-197, Vol. I);
- raport de expertiză nr. 34/12/1-R-5375 din 10.10.2017 (f.d. 199-202, Vol. I);
- proces-verbal de examinare a obiectului din 21.07.2017 (f.d. 239-242, Vol. I);
- proces-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 03.04.2017 (f.d. 247-250, Vol. I);
- proces-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 02.08.2017 (f.d. 7-9, 10-12, Vol. I);
- proces-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 03.08.2017 (f.d. 15-17, 18-20, 21-23, Vol. II);
- proces-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 07.08.2017 (f.d. 26-28, 29-31, Vol. II);
- proces-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 11.08.2017 (f.d. 37-39, 40-42, 43-45, Vol. II);
- proces-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 25.08.2017 (f.d. 49-51, 52-54, Vol. II);
- procese-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 04.10.2017 (f.d. 58-59, 60-61, Vol. II);
- proces-verbal de examinare a obiectului din 17.10.2017 (f.d. 62-65, Vol. II);
- procese-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 19.10.2017 (f.d. 70-71, Vol. II);
- procese-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 20.10.2017 (f.d. 76-77, Vol. II);
- procese-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 21.10.2017 (f.d. 85-86, Vol. II);
- procese-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 22.06.2017 (f.d. 111-112¹, Vol. II);
- proces-verbal de examinare a obiectului din 26.06.2017 (f.d. 118-193, 194-195, Vol. II);
- procese-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 23.06.2017 (f.d. 196-198, Vol. II);
- proces-verbal de prezentare spre recunoaștere a persoanei după fotografie din 13.07.2017 (f.d. 212-214, 215-217, 218-220, Vol. II).

7. Colegiul Penal consideră că, instanța de fond a analizat obiectiv cumulum de probe prin prisma art. 101 Cod de procedură penală, din punct de vedere al pertinentei, concludenței, veridicității și coroborării și just a stabilit vinovăția inculpatului Godorog Dumitru în baza art. 220 alin. (2) lit. a) Cod penal, potrivit elementelor constitutive: *indemnul la prostituție, înlesnirea practicării prostituției și tragerea de foloase pe urma practicării prostituției de către o altă persoană, dacă fapta nu întrunește elementele traficului de ființe umane, săvârșite asupra a două sau mai multe persoane.*

8. Privitor la numirea pedepsei penale, Colegiul Penal conchide că, instanța de fond la stabilirea categoriei pedepsei, corect a aplicat prevederile legale, și, în conformitate cu prevederile art. 7, 75 Cod penal, a ținut cont de gravitatea infracțiunii săvârșite, de motivul acesteia, de personalitatea celui vinovat, de circumstanțele cauzei care atenuază ori agravează răspunderea, precum și scopul pedepsei aplicate asupra corectării și reeducării vinovatului.

Conform art. 16 Cod penal, infracțiunile săvârșite de către Godorog Dumitru, se atribuie la categoria infracțiunilor grave.

Potrivit art. 61 alin. (2) Cod penal, pedeapsa are drept scop restabilirea echității sociale, corectarea condamnatului, precum și prevenirea săvârșirii de noi infracțiuni atât din partea condamnaților, cât și a altor persoane. Executarea pedepsei nu trebuie să cauzeze suferințe fizice și nici să înjosească demnitatea persoanei condamnate.

La individualizarea și stabilirea pedepsei penale în temeiul art. 75 alin. (1) Cod penal, instanța de fond a constatat lipsa circumstanțelor agravante, iar ca circumstanțe atenuante a reținut recunoașterea vinovăției, căința sinceră și că inculpatul anterior nu a fost judecat.

Reieșind din circumstanțele cauzei, prezența circumstanțelor atenuante, personalitatea inculpatului, având în vedere că fapta comisă de către inculpatul Godorog Dumitru constituie un primejdios exemplu pentru elementele tinere cu deficiență în educație și formarea personalității acestora în societate. Proxenetismul fiind o activitate infracțională de o complexă pericolozitate socială, cu multiple și iremediabile efecte asupra victimelor, în special, dar și asupra societății în general. Disprețuirea valorilor sociale și încălcarea normelor care asigură existența noate duce la grave perturbări sociale. precum manifestarea fenomenului traficului de ființe umane.

Astfel, ținând cont de cele expuse, instanța apreciază că corectarea și reeducarea inculpatului Godorog Dumitru este posibilă doar prin aplicarea pedepsei sub formă de închisoare cu suspendarea condiționată a executării pedepsei și cu stabilirea unui termen de probă, prin care și va fi atins scopul pedepsei de restabilire a echității sociale, de corectare a acestuia, precum și de prevenire a săvârșirii de noi infracțiuni atât din partea inculpatului cât și a altor persoane.

Colegiul Penal apreciază ca incorectă stabilirea de către instanța de fond a circumstanței atenuante recunoașterea vinovăției de către inculpat, or, recunoașterea vinovăției care atrage incidența procedurii simplificate în temeiul art. 364¹ Cod de procedură penală, nu poate valorifica ca o circumstanță atenuantă judiciară prevăzută de art. 76 alin. (1) lit. f) Cod penal, deoarece ar însemna că, aceleași situații de drept să i se acorde o dublă valență juridică.

Colegiul Penal constată că, instanța de fond just a individualizat pedeapsa în baza art. art. 7, 75 Cod penal, și totodată, corect a aplicat pedeapsa sub formă de închisoare cu suspendarea condiționată a executării pedepsei, care este una echitabilă și proporțională infracțiunii comise, ținând cont de gradul de pericol al infracțiunii, din categoria celor grave, de circumstanțele cauzei, de prezența a două circumstanțe atenuante și lipsa circumstanțelor agravante, de personalitatea inculpatului, a recunoscut vina integral și a solicitat examinarea cauzei în procedură simplificată, anterior nejudecat, nu prezintă pericol social, astfel, asigurând realizarea scopului pedepsei penale de restabilire a echității sociale și a preveni săvârșirea de noi infracțiuni, atât de către inculpat, cât și din partea altor persoane, care va constitui o garanție și o asigurare că drepturile și libertățile consfințite în Constituția Republicii Moldova și alte legi ale Republicii Moldova sunt apărate, iar violarea lor este contracarată și pedepsită.

Colegiul Penal consideră posibilă reeducarea inculpatului Godorog Dumitru fără izolare de societate, privarea de libertate în cazul dat este inoportună. Impedimente pentru aplicarea față de Godorog Dumitru a prevederilor art. 90 Cod penal nu sunt, deci este posibilă condamnarea lui cu suspendarea condiționată a executării pedepsei, astfel oferindu-i posibilitate reală de a-și dovedi corectarea sa prin comportament exemplar.

Argumentul apelantului precum că, instanța de fond a aplicat în privința lui Godorog Dumitru o pedeapsa penală prea blândă, urmând a fi aplicată o pedeapsă privativă de libertate, nu poate fi reținut de către Colegiul Penal ca întemeiat, or inculpatul și-a recunoscut vina integral, a conștientizat gravitatea faptei săvârșite și se căiește de cele comise, nu prezintă pericol social, din care considerente nu este oportună și necesară izolarea inculpatului de societate.

Colegiul Penal consideră că, soluția adoptată de către prima instanță își va atinge scopul de corectare și reeducare a inculpatului Godorog Dumitru, or aplicarea unei pedepse penale sub formă 4 ani închisoare cu suspendarea condiționată a executării pedepsei pe o perioadă de probațiune de 3 ani, ar duce la conștientizarea de către inculpat a celor comise, cu atragerea unor concluzii corecte ce țin de comportamentul său și ocrotirea valorilor sociale și respectarea ordinii stabilite în societate.

Pedeapsa aplicată urmează să contribuie la formarea unei atitudini de respect față de legea penală, precum și de valorile sociale și interesele protejate de acestea, din partea condamnatului, persoana să fie silită să înceteze activitatea criminală și să-și modifice comportamentul în conformitate cu prevederile legii.

Pedeapsa este echitabilă când ea impune infractorului lipsuri și restricții ale drepturilor lui, proporționale cu gravitatea infracțiunii săvârșite și este suficientă pentru restabilirea echității sociale, adică a drepturilor și intereselor victimei, statului și întregii societăți, perturbate prin infracțiune.

De asemenea, pedeapsa este echitabilă și atunci când este capabilă de a contribui la realizarea altor scopuri ale pedepsei penale, cum ar fi corectarea condamnatului și prevenirea săvârșirii de noi infracțiuni atât de către condamnat, precum și de alte persoane. Or, practica judiciară demonstrează că o pedeapsă prea aspră generează apariția unor sentimente de nedreptate, jignire, înrăire și de neîncredere în lege, fapt ce poate duce la consecințe contrare scopului urmărit. De asemenea, o pedeapsă prea blândă generează dispreț față de ea și nu este suficientă nici pentru corectarea infractorului și nici pentru prevenirea săvârșirii de noi infracțiuni.

9. Cu privire la motivele invocate de procuror, ce vizează soluționarea chestiunii cu privire la corpurile delictive, se apreciază ca fiind parțial fondate, din următoarele considerente:

Conform prevederilor art. 106 alin. (1) Cod penal, confiscarea specială constă în trecerea, forțată și gratuită, în proprietatea statului a bunurilor indicate la alin. (2). În cazul în care aceste bunuri nu mai există, nu pot fi găsite sau nu pot fi recuperate, se confiscă contravaloarea acestora.

Conform alin. (2) al aceluiași articol, sânt supuse confiscării speciale bunurile (inclusiv valorile valutare): a) utilizate sau destinate pentru săvârșirea unei infracțiuni; b) rezultate din infracțiuni, precum și orice venituri din valorificarea acestor bunuri; e) deținute contrar dispozițiilor legale;

Alineatul (4) prevede că confiscarea specială se poate aplica chiar dacă făptuitorului nu i se stabilește o pedeapsă penală.

Raportând la caz normele enumerate supra, instanța conchide că, confiscarea mijloacelor bănești, cartelelor și pachetelor de telefonie mobilă, nu afectează printr-un careva mod dreptul de proprietate menționat în art. 1 al Protocolului Adițional al CEDO, care prevede că orice persoană fizică sau juridică are dreptul de a-i fi protejate bunurile sale.

Nimeni nu poate fi privat de proprietate decât pentru cauza de utilitate publică în condițiile prevăzute de lege și de tratatele internaționale în vigoare. În accepțiunea Curții de la Strasbourg, textul articolului citat cuprinde în fapt 3 norme: 1. Enunță principiul respectării dreptului de proprietate; 2. Vizează și ipoteza privării dreptului de proprietate căreia îi impune însă anumite condiții; 3. Recunoaște statelor contractante de a consacra legislativ utilizarea bunurilor de către proprietar în acord cu interesul general.

În jurisprudența CEDO, aceasta a acceptat că ingerința statului în exercitarea dreptului de proprietate al particularilor, poate fi admisă prin prisma unui ordin de interes general, numai dacă se asigură un just echilibru între exigențele interesului general al comunității și imperativul respectării drepturilor individului. În special, trebuie să existe un raport rezonabil de proporționalitate între mijloacele folosite și scopul vizat de orice măsură care privează o persoană.

Conform principiului menționat drepturile omului nu sunt absolute și exercitarea drepturilor unei persoane trebuie să fie apreciată în raport cu interesul public mai larg.

În cazul dat, instanța de apel reiterează că art. 8 CEDO prevede drept scop legitim pentru imixtiune de către agenții de stat în viața privată a persoanei, în domiciliu sau asupra corespondenței acestuia: securitatea națională, siguranța publică, bunăstarea economică a țării, apărarea ordinii și prevenirea faptelor penale, protejarea sănătății sau a moralei, protejarea drepturilor și libertăților altor persoane, ceea ce persistă în cazul dat fiind urmărită prevenirea faptelor penale.

Mai mult, conform art. 13 alin. (1) Cod de procedură penală, persoana fizică sau juridică nu poate fi lipsită în mod arbitrar de dreptul proprietate. Nimeni nu poate fi privat de proprietatea de cât din motive de utilitate publică și în condițiile prezentului cod și conform principiilor generale ale dreptului internațional.

Respectiv, aferent motivelor invocate în apel, Colegiul penal, în speța dată consideră motivată, argumentată și necesară confiscarea specială a corpurilor delictive - mijloace bănești în sumă de 306 dolari SUA și 600 lei, ridicate de la cet. Godorog Dumitru după cum urmează - 3 bancnote cu nominal de 100 dolari SUA; 4

bancnote cu nominal de 1 dolar SUA; una bancnotă cu nominal de 2 dolari SUA; 2 bancnote cu nominal de 200 MDL; una bancnotă cu nominal de 100 MDL; o bancnotă cu nominal de 50 MDL; trei bancnote cu nominalul 10 MDL; două bancnote, recunoscute în calitate de corpuri delictive prin ordonanța din 20.10.2017, păstrate în camera de păstrare a corpurilor delictive Direcția Generală Administrare Fiscală a mun. Chișinău; corpurilor delictive - cartela SIM ORANGE nr. 1012064547786; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1312092785902P09; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1311111668516; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1701136274409; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1601174474921; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1311111145069; cartela micro-SIM ORANGE nr. 131111078129; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1508171096146; cartela SIM nr. 893730300000922486; cartela SIM Moldcell nr. 89373020170020206936; cartela SIM Tempo nr. 0512013760302; cartela SIM Unite nr. 8937303000000675849; cartela SIM Vadafone nr. 010016257953; cartela SIM Vadafone nr. 103276268404; cartela micro SIM Vadafone nr. 8940011507334466992; cartela micro-SIM MTC nr. 89375027510072224527; cartela SIM 3G nr. 530501887259; cartela SIM Cosmote nr. 8940030609501252838; pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, PrePay Kit USIM card; pachetul Orange PrePay (ofertă de nota 10, apeluri gratuite cu 3 numere preferate 3 GB trafic internet timp de 1 an)-30 lei, pe verso este atașat un numărul 60506839 Orange Moldova SA, PrePay Kit B2S 2015; pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat numărul XXXX Orange Moldova SA, PrePay pack, fiind deschis pachetul este observat suport cartelă cu nr. 1502122988915, PIN. 11799410; pachetul Orange PrePay-40 lei, pe verso este atașat numi Orange Moldova SA, PrePay Kit USIM UNI_40 card; pachetul Orange PrePay, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova Orange PrePay-30 lei (3GB+3000 minute cu 3 numere preferate gratuit timp de un an), pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay (10000 lei gratuit, pentru apeluri și SMS timp de 2 a verso este atașat un numărul 61120410, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay (3000 minute cu 3 numere preferate Orange timp 1 an)-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay (3000 lei)-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova, pachetul Orange PrePay (5000 lei)-30 lei, pe verso este atașat un număr 60712456, Orange Moldova SA; pachetul Moldcell, pe verso este atașat numărul XXXX, Orange Moldova SA, pachetul Moldcell 30 lei, pe verso este atașat un numărul 78596958, Orange Moldova SA, se examinează pachetul Moldcell 30 lei, pe verso este atașat un numărul XXX, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay-30 lei împachetat, pe verso este atașat un număr XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay-40 lei împachetat pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Moldcell pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA; suport cartelă Moldcell nr. 0170020206928 PIN-1111, Puk 1-81958815, suport cartelă Moldcell nr. 0170023801063 PIN-1111, suport cartelă Orange PrePay nr. 1311111668516 PIN - 1111, Puk 1-10801676, suport cartelă Orange PrePay nr. 1209088620314 PIN-111 Puk1-51593237, suport cartelă Orange PrePay nr. 1311110781294 PIN-111, Puk-75728014, suport cartelă Orange PrePay nr. 1210089821281 PIN-111, Puk-28197925, suport cartelă Orange PrePay nr. 1701136274409 PIN-111, Puk 04838627, suport cartelă Orange PrePay nr. 1403114098989 PIN-1111, Puk-17183614, suport cartelă Orange PrePay nr. 1601174477866 PIN-1111, Puk-83311812, suport cartelă Unite nr. 893730300000922486 PIN 1-4983, PIN 2-3704, Puk 1-36960173, Puk2-20635345; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră, cu carcasă de metal, model „Tradax”; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră model „SONY” 8Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare albă, model „ADATA”, UV110/8Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare albă model „ADATA”, COO/16Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră, cu carcasă de metal, marcă necunoscută; Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip SD de culoare albastră, marca „Kingmax” 512Mb; Dispozitiv de stocare a memoriei electronice, de tip „SD” de culoare albastră, marca „SanDisk”, 1.0 GB, recunoscute în calitate de corpuri delictive prin Ordonanța de recunoaștere și de anexare a corpurilor delictive la cauza penală din 20.10.2017, camera video marca „Sony”, cu cartela de memorie tip SD marca „Samsung”, 16Gb, care se păstrează în camera de corpuri delictive a DUP a IGPF, situată în mun. Chișinău, str. Petricani, nr. 19.

În această ordine de idei, instanța de apel stabilește că prin confiscarea specială a corpurilor delictive enumerate supra, se respectă principiul proporționalității între dreptul și libertatea persoanei garantate de lege și necesitatea efectuării acțiunii procesuale. Conform principiului menționat drepturile omului nu sunt absolute și exercitarea drepturilor unei persoane trebuie să fie apreciată în raport cu interesul public mai larg.

Or, în cazul dat este constatată vinovăția inculpatului Godorog Dumitru în comiterea infracțiunii prevăzute de art. 220 alin. (2) lit. a) Cod penal, iar la 20.10. 2017, corpurile delictive menționate supra în baza ordonanței organului de urmărire penală, în conformitate cu prevederile art. 158, 159, 160, 161 Cod de procedură penală au fost recunoscute în calitate de corpuri delictive, pe motiv că au constituit bunuri utilizate sau destinate pentru săvârșirea unei infracțiuni și rezultate din infracțiune, fiind deținute contrar dispozițiilor legale și, respectiv, cade sub incidența art. 106 din Codul penal, subsecvent, Colegiul stabilește că confiscarea specială este necesară și proporțională scopului legii procesual penale.

Prin urmare, prima instanță încorect a soluționat chestiunea cu privire la confiscarea specială a mijloacelor bănești, cartelelor și pachetelor de telefonie mobilă, astfel, în partea respectivă, sentința este lovită de nulitate.

Ce ține de solicitarea acuzatorului de stat privind trecerea în contul statului a automobilului de automobil de model „Volkswagen Passat” cu n/ XXXX recunoscut prin ordonanța din 26.06.2017, care se păstrează la parcare specială a IGPF, situate în mun. Chișinău, str. Petricani, 19, urmează a fi respinsă ca nefondată.

Or, la materialele cauzei, de către acuzatorul de stat nu au fost prezentate probe pertinente care ar confirma faptul că automobilul sus menționat a servit la săvârșirea faptei penale sau a rezultat din săvârșirea acesteia, or este deținut contrar legii.

În acest sens se reține ca plauzibilă concluzia primei instanțe potrivit căreia inculpatul a explicat în ședința de judecată că infracțiunea săvârșită a obținut careva venituri, însă el nu a declarat că din banii obținuți a procurat un automobil, ci a comunicat instanței că din banii obținuți a achitat stăpânului apartamentului unde locuia arenda gazdei pentru o perioadă mai îndelungată de timp și pentru necesități proprii, iar acuzatorul de stat nu a prezentat dovezi confirmative precum că inculpatul s-ar fi procurat un automobil din banii rezultați din infracțiune. Mai mult, analizând materialele cauzei, instanța a stabilit că, dreptul de proprietate asupra automobilului de model „Volkswagen Passat”, cu n/ XXXX, aparține cet. Godorog Marina, fapt confirmat prin copia contractului de vânzare – cumpărare (f.d.15, Vol. IV), precum și copia autorizației ce provizorie pe teritoriul României nr. VN093913 din 05.04.2017 (f.d. 17, Vol. IV).

În conformitate art. 161 alin. (1) Cod de procedură penală, până la soluționarea cauzei penale, procurorul ori ofițerul de urmărire penală care are încuviințarea procurorului, în faza urmăririi penale, sau, după caz, instanța dispune restituiri proprietarul sau posesorul legal: 4) a automobilului sau a unui alt transport, dacă acesta nu a fost sechestrat pentru asigurarea acțiunii cauza penală sau a posibilei confiscări speciale a bunurilor.

Astfel, prima instanță în mod corect a dispus restituirea cet. Godorog Marina automobilul de model „Volkswagen Passat”, cu n/ XXXX, existând prezumția le automobilul îi aparține acesteia, nefiind prezentate probe care să demonstreze contrariul.

10. În concluzia celor sus menționate, Colegiul Penal consideră necesar de a admite apelul procurorului în Procuratura pentru Combaterea Criminalității Organizate și Cauze Speciale, Popescu Corneliu, casează sentința Judecătorei Chișinău, sediul Rîșcani din 04 decembrie 2017, parțial în partea confiscării speciale a mijloacelor bănești, cartelelor și pachetelor de telefonie mobilă, și pronunță o nouă hotărâre în această parte potrivit modului stabilit pentru prima instanță. În rest sentința atacată se menține.

10. În temeiul celor elucidate și expuse, călăuzindu-se de prevederile art. 415 alin. (1) pct. 2), art. 417-418 Cod de procedură penală, Colegiul penal al Curții de Apel Chișinău,

DECIDE :

Admite apelul procurorului în Procuratura pentru Combaterea Criminalității Organizate și Cauze Speciale, Popescu Cornelii, declarat împotriva sentinței Judecătorei Chișinău, sediul Râșcani din 04 decembrie 2017, casează sentința atacată parțial în partea confiscării speciale a mijloacelor bănești, cartelelor și pachetelor de telefonie mobilă, pronunțând o nouă hotărâre în această parte potrivit ordinii stabilite pentru primă instanță prin care:

Corpurile delictive - mijloace bănești în sumă de 306 dolari SUA și 600 lei, ridicate de la cet. Godorog Dumitru după cum urmează - 3 bancnote cu nominal de 100 dolari SUA; 4 bancnote cu nominal de 1 dolar SUA; una bancnotă cu nominal de 2 dolari SUA; 2 bancnote cu nominal de 200 MDL; una bancnotă cu nominal de 100 MDL; o bancnotă cu nominal de 50 MDL; trei bancnote cu nominalul 10 MDL; două bancnote, recunoscute în calitate de corpuri delictive prin ordonanța din 20.10.2017, păstrate în camera de păstrare a corpurilor delictive Direcția Generală Administrare Fiscală a mun. Chișinău, se trec în contul statului.

Corpurile delictive - cartela SIM ORANGE nr. 1012064547786; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1312092785902P09; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1311111668516; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1701136274409; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1601174474921; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1311111145069; cartela micro-SIM ORANGE nr. 131111078129; cartela micro-SIM ORANGE nr. 1508171096146; cartela SIM nr. 893730300000922486; cartela SIM Moldcell nr. 89373020170020206936; cartela SIM Tempo nr. 0512013760302; cartela SIM Unite nr. 893730300000675849; cartela SIM Vadafone nr. 010016257953; cartela SIM Vadafone nr. 103276268404; cartela micro SIM Vadafone nr. 8940011507334466992; cartela micro-SIM MTC nr. 89375027510072224527; cartela SIM 3G nr. 530501887259; cartela SIM Cosmote nr. 8940030609501252838; pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat un numărul 60691611, Orange Moldova SA, PrePay Kit USIM card; pachetul Orange PrePay (oferă de nota 10, apeluri gratuite cu 3 numere preferate 3 GB trafic internet timp de 1 an)-30 lei, pe verso este atașat un numărul 60506839 Orange Moldova SA, PrePay Kit B2S 2015; pachetul Orange PrePay-30 lei, pe verso este atașat numărul XXXX Orange Moldova SA, PrePay pack, fiind deschis pachetul este observat suport cartelă cu nr. 1502122988915, PIN. 11799410; pachetul Orange PrePay-40 lei, pe verso este atașat numi Orange Moldova SA, PrePay Kit USIM UNI_40 card; pachetul Orange PrePay, pe verso este atașat un numărul 68299621, Orange Moldova Orange PrePay-30 lei (3GB+3000 minute cu 3 numere preferate gratuit timp de un an), pe verso este atașat un numărul XXXX Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay (10000 lei gratuit, pentru apeluri și SMS timp de 2 a verso este atașat un numărul 61120410, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay (3000 minute cu 3 numere preferate Orange timp 1 an)-30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay (3000 lei)-30 lei, pe verso este atașat un numărul 60345349, Orange Moldova, pachetul Orange PrePay (5000 lei)-30 lei, pe verso este atașat un număr 60712456, Orange Moldova SA; pachetul Moldcell, pe verso este atașat numărul XXXX, Orange Moldova SA, pachetul Moldcell 30 lei, pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA, se examinează pachetul Moldcell 30 lei, pe verso este atașat un numărul 78595549, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay-30 lei împachetat, pe verso este atașat un număr XXXX, Orange Moldova SA; pachetul Orange PrePay-40 lei împachetat pe verso este atașat un numărul 68760166, Orange Moldova SA; pachetul Moldcell pe verso este atașat un numărul XXXX, Orange Moldova SA; suport cartelă Moldcell nr. 0170020206928 PIN-1111, Puk 1-81958815, suport cartelă Moldcell nr. 0170023801063 PIN-1111, suport cartelă Orange PrePay nr. 1311111668516 PIN - 1111, Puk 1-10801676, suport cartelă Orange PrePay nr. 1209088620314 PIN-111 Puk1-51593237, suport cartelă Orange PrePay nr. 1311110781294 PIN-111, Puk-75728014, suport cartelă Orange PrePay nr. 1210089821281 PIN-111, Puk-28197925, suport cartelă Orange PrePay nr. 1701136274409 PIN-111, Puk 04838627, suport cartelă Orange PrePay nr. 1403114098989 PIN-1111, Puk-17183614, suport cartelă Orange PrePay nr. 1601174477866 PIN-1111, Puk-83311812, suport cartelă Unite nr. 893730300000922486 PIN 1-4983, PIN 2-3704, Puk 1-36960173, Puk2-20635345; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră, cu carcasă de metal, model „Tradax”; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră model „SONY” 8Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare albă, model „ADATA”, UV110/8Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare albă model „ADATA”, COO/16Gb; Dispozitiv de stocare a memorie electronice (USB Flash) de culoare neagră, cu carcasă de metal, marcă necunoscută; Dispozitiv de stocare a memorie electronice de tip SD de culoare albastră, marca „Kingmax” 512Mb; Dispozitiv de stocare a memoriei electronice, de tip „SD” de culoare albastră, marca „SanDisk”, 1.0 GB, recunoscute în calitate de corpuri delictive prin Ordonanța de recunoaștere și de anexare a corpurilor delictive la cauza penală din 20.10.2017, camera video marca „Sony”, cu cartela de memorie tip SD marca „Samsung”, 16Gb, care se păstrează în camera de corpuri delictive a DUP a IGPF, situată în mun. Chișinău, str. Petricani, nr. 19, se trec în contul statului.

În rest sentința atacată se menține.

Decizia este executorie, dar cu drept de recurs în Curtea Supremă de Justiție în termen de 30 zile din momentul pronunțării deciziei integrale.

Decizia motivată pronunțată public la XXXXXXXXXXXX, ora 14:00.

Președintele ședinței	Ulianovschi Xenofon
Judecător	Vrabii Silvia
Judecător	Teleucă Stelian

